



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 16.3.2006
COM(2006) 123 τελικό

2006/0040 (CNS)

Πρόταση

ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί της καταπολέμησης της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ

(Κωδικοποιημένη έκδοση)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. Στα πλαίσια της «Ευρώπης των πολιτών» η Επιτροπή αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στην απλούστευση και τη σαφήνεια του κοινοτικού δικαίου, ώστε τούτο να καταστεί περισσότερο προσιτό και κατανοητό για τον πολίτη, προσφέροντάς του, με τον τρόπο αυτό, νέες δυνατότητες και αναγνωρίζοντας τα συγκεκριμένα δικαιώματα που κάθε πολίτης είναι δυνατόν να απολαύει.

Ο στόχος αυτός, όμως, δεν μπορεί να επιτευχθεί εφόσον εξακολουθούν να υφίστανται πολυάριθμες διατάξεις οι οποίες, έχοντας επανειλημμένα τροποποιηθεί, συχνά δε κατ' ουσιώδη τρόπο, βρίσκονται διασκορπισμένες, τόσο στην αρχική όσο και στις μεταγενέστερες τροποποιητικές πράξεις. Απαιτείται λοιπόν η διερεύνηση και σύγκριση μεγάλου αριθμού πράξεων για να προσδιορίζονται οι ισχύουσες διατάξεις.

Ως εκ τούτου, η σαφήνεια και η διαφάνεια του κοινοτικού δικαίου εξαρτώνται επίσης από την κωδικοποίηση των τροποποιημένων πράξεων.

2. Η Επιτροπή, με απόφαση της 1ης Απριλίου 1987¹ έδωσε εντολή στις υπηρεσίες της να προβαίνουν σε κωδικοποίηση των νομικών πράξεων το αργότερο μετά τη δέκατη τροποποίησή τους, τονίζοντας συγχρόνως ότι τούτο αποτελεί τον ελάχιστο κανόνα δεδομένου ότι, προς διασφάλιση της σαφούς και ορθής κατανόησης της κοινοτικής νομοθεσίας, οι διάφορες υπηρεσίες πρέπει να κωδικοποιούν με μεγαλύτερη συχνότητα τα κείμενα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητά τους.
3. Τα συμπεράσματα της προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Εδιμβούργου (Δεκέμβριος 1992) επιβεβαίωσαν τις επιτακτικές αυτές ανάγκες², τονίζοντας τη σημασία της κωδικοποίησης που παρέχει ασφάλεια δικαίου ως προς τον εφαρμοστέο νόμο σε ορισμένη χρονική στιγμή όσον αφορά συγκεκριμένο θέμα.

Η κωδικοποίηση πρέπει να πραγματοποιείται με πλήρη τήρηση της κανονικής νομοθετικής διαδικασίας της Κοινότητας.

Στο μέτρο που δεν μπορεί να γίνει καμία τροποποίηση επί της ουσίας των πράξεων που αποτελούν αντικείμενο της κωδικοποίησης, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφώνησαν, με τη διοργανική συμφωνία της 20ής Δεκεμβρίου 1994, ταχεία διαδικασία για την έγκριση των κωδικοποιούμενων πράξεων.

¹ COM(87) 868 PV.

² Βλ. Παράρτημα 3 του Τμήματος Α των εν λόγω συμπερασμάτων.

4. Σκοπός της παρούσας πρότασης είναι η κωδικοποίηση της οδηγίας 69/466/EK του Συμβουλίου της 8ης Δεκεμβρίου 1969, περί της καταπολέμησης της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ³. Η νέα οδηγία θα αντικαταστήσει τις διάφορες πράξεις που αποτελούν αντικείμενο της κωδικοποίησης⁴. Η παρούσα πρόταση σέβεται πλήρως την ουσία των κωδικοποιούμενων κειμένων και αρκείται απλώς στη συγκέντρωσή τους, επιφέροντας μόνο τις τυπικές τροποποιήσεις που απαιτούνται από την ίδια τη διαδικασία κωδικοποίησης.
5. Η πρόταση κωδικοποίησης καταρτίστηκε με βάση προηγούμενη ενοποίηση του κειμένου, σε όλες τις επίσημες γλώσσες, της οδηγίας 69/466/EOK και της τροποποιητικής της πράξεως, που έγινε με το σύστημα πληροφορικής της Υπηρεσίας Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Στο μέτρο που τα άρθρα έλαβαν νέα αρίθμηση, η αντιστοιχία μεταξύ των παλαιών και των νέων αριθμών εμφανίζεται στον πίνακα του Παραρτήματος II της κωδικοποιημένης οδηγίας.

³ Πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο - Κωδικοποίηση του κοινοτικού κερτημένου, COM(2001) 645 τελικό.

⁴ Βλ. Παράρτημα I, Μέρος Α της παρούσας πρότασης.

Πρόταση

ΟΔΗΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί της καταπολεμήσεως της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως ☒ τα άρθρα 37 και 94 ☒ αυτής,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου¹,

τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής²,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:



- (1) Η οδηγία 69/466/ΕΚ του Συμβουλίου της 8ης Δεκεμβρίου 1969, περί της καταπολεμήσεως της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ³, έχει τροποποιηθεί⁴ κατά τρόπο ουσιαστικό. Είναι, ως εκ τούτου, σκόπιμη, για λόγους σαφήνειας και ορθολογισμού, η κωδικοποίηση της εν λόγω οδηγίας.

↓ 69/466/ΕΟΚ αιτιολογική
σκέψη (1)

- (2) Η παραγωγή των ξυλωδών δικοτυληδόνων φυτών και των καρπών τους κατέχει σημαντική θέση στη γεωργία της Κοινότητας.

¹ ΕΕ C [...], [...], σ. [...].

² ΕΕ C [...], [...], σ. [...].

³ ΕΕ L 323, 24.12.1969, σ. 5. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 77/93/ΕΟΚ του (ΕΕ L 26, 31.1.1977, σ. 20).

⁴ Βλ. παράρτημα Ι, μέρος Α.

↓ 69/466/ΕΟΚ αιτιολογική
σκέψη (2)

- (3) Η απόδοση της παραγωγής αυτής κινδυνεύει μόνιμα από επιβλαβείς οργανισμούς.
-

↓ 69/466/ΕΟΚ αιτιολογική
σκέψη (3)

- (4) Η προστασία των φυτών αυτών από τους επιβλαβείς οργανισμούς πρέπει, όχι μόνο να διατηρήσει την ικανότητά τους για παραγωγή, αλλά και να αποτελέσει ένα από τα μέσα αυξησεως της παραγωγικότητας της γεωργίας.
-

↓ 69/466/ΕΟΚ αιτιολογική
σκέψη (4)

- (5) Τα προστατευτικά μέτρα κατά της εισαγωγής επιβλαβών οργανισμών σε κάθε κράτος μέλος θα είχαν περιορισμένη σημασία, αν οι οργανισμοί αυτοί δεν καταπολεμούνταν συγχρόνως και μεθοδικώς στο σύνολο της Κοινότητας και αν δεν αποφευγόταν η διάδοσή τους.
-

↓ 69/466/ΕΟΚ αιτιολογική
σκέψη (5)

- (6) Ένας από τους πιο επιβλαβείς οργανισμούς για τα ξυλώδη δικοτυλήδονα φυτά είναι η ψείρα του Αγίου Ιωσήφ (*Quadraspidiotus perniciosus* Comst.).
-

↓ 69/466/ΕΟΚ αιτιολογική
σκέψη (6)

- (7) Ο επιβλαβής αυτός οργανισμός έκανε την εμφάνισή του σε πολλά κράτη μέλη, υπάρχουν δε ζώνες μολυσμένες μέσα στην Κοινότητα.
-

↓ 69/466/ΕΟΚ αιτιολογική
σκέψη (7)

- (8) Υπάρχει ένας διαρκής κίνδυνος για τις καλλιέργειες των ξυλωδών δικοτυληδόνων φυτών στο σύνολο της Κοινότητας, αν δεν ληφθούν αποτελεσματικά μέτρα για την καταπολέμηση του επιβλαβούς αυτού οργανισμού και για την πρόληψη της διαδόσεώς του.
-

↓ 69/466/ΕΟΚ αιτιολογική
σκέψη (8) (Προσαρμοσμένο)

- (9) Για την εξόντωση του επιβλαβούς αυτού οργανισμού πρέπει να θεσπισθούν ελάχιστες διατάξεις για την Κοινότητα. Τα κράτη μέλη πρέπει να έχουν την δυνατότητα να θεσπίσουν συμπληρωματικές ή αυστηρότερες διατάξεις, στο μέτρο που αυτές είναι αναγκαίες.



- (10) Η παρούσα οδηγία δεν θίγει τις υποχρεώσεις των κρατών μελών όσον αφορά στις προθεσμίες ενσωμάτωσης στο εθνικό δίκαιο και εφαρμογής των οδηγιών που εμφανίζονται στο παράρτημα I, μέρος Β,

 69/466/ΕΟΚ

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Η παρούσα οδηγία αφορά τα ελάχιστα μέτρα που πρέπει να ληφθούν στα κράτη μέλη για την καταπολέμηση της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ (*Quadraspidiotus perniciosus* Comst.), και για την πρόληψη της διαδόσεώς της.

 69/466/ΕΟΚ (Προσαρμοσμένο)

Άρθρο 2

Κατά την έννοια της παρούσας οδηγίας ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί :

- α) ως «φυτά» νοούνται τα ζώντα φυτά και τα ζώντα μέρη των φυτών, εξαιρέσει των καρπών και των σπόρων προς σπορά
- β) ως «φυτά ή καρποί προσβεβλημένοι» νοούνται τα φυτά ή καρποί στα οποία ευρίσκονται μια ή περισσότερες ψείρες του Αγίου Ιωσήφ, αν δεν αποδειχθεί ότι είναι νεκροί·
- γ) ως «φυτά πρόξενοι της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ» νοούνται τα φυτά των γενών *Acer* L. (Σφένδαμος), *Cotoneaster* Ehrh. (Κυδανιάστρον), *Crataegus* L. (Κράταιγος), *Cydonia* Mill (Κυδωνιά), *Euonymus* L. (Ευώνυμον), *Fagus* L. (Ψηγιοόξυά), *Juglans* L. (Καρυδιά), *Ligustrum* L. (Λιγούστρον), *Malus* Mill. (Μηλέα), *Populus* L. (Λεύκη), *Prunus* L. (Δαμασκηνέα), *Pyrus* L. (Αχλαδέα), *Ribes* L. (Ριβήσιο-φραγκοστάφυλο), *Rosa* L. (Τριανταφυλλέα), *Salix* L. (Ιτέα), *Sorbus* L. (Σουρβιά), *Syringa* L. (Πασχαλιά), *Tilia* L. (Φλαμουριά), *Ulmus* L. (Αζαλέα), *Vitis* L. (Άμπελος),
- δ) ως «φυτώρια» νοούνται οι καλλιέργειες στις οποίες αναπτύσσονται τα φυτά που προορίζονται για μεταφύτευση, για πολλαπλασιασμό ή για κυκλοφορία σαν ατομικά έρριζα φυτά.

Άρθρο 3

Όταν διαπιστωθεί εμφάνιση της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ, τα κράτη μέλη διαχωρίζουν τη μολυσμένη ζώνη και μια ζώνη ασφαλείας επαρκώς ευρεία για την εξασφάλιση της προστασίας των παρακειμένων ζωνών.

Άρθρο 4

Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι στις μολυσμένες ζώνες ή στις ζώνες ασφαλείας πρέπει να πραγματοποιηθεί ο κατάλληλος ψεκασμός των φυτών που είναι ξενιστές της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ για την καταπολέμηση του επιβλαβούς αυτού οργανισμού και την πρόληψη της εξαπλώσεώς του.

Άρθρο 5

Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι:

- α) όλα τα μολυσμένα φυτά που ευρίσκονται στα φυτώρια πρέπει να καταστραφούν·
- β) όλα τα λοιπά μολυσμένα φυτά ή ύποπτα μολύνσεως που αναπτύσσονται σε μια μολυσμένη ζώνη πρέπει να ψεκασθούν, κατά τρόπο, ώστε τα φυτά αυτά και οι νωποί καρποί που παράγονται από αυτά να μην είναι πλέον μολυσμένοι, αν τεθούν σε κυκλοφορία·
- γ) όλα τα έρριζα φυτά πρόξενοι της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ που αναπτύσσονται σε μια μολυσμένη ζώνη καθώς και τα μέρη των φυτών αυτών που προορίζονται για πολλαπλασιασμό και λαμβάνονται από αυτή τη ζώνη, δεν πρέπει να μεταφυτευτούν στο εσωτερικό της μολυσμένης ζώνης ή να μεταφερθούν εκτός αυτής, παρά μόνο αν η μόλυνσή τους δεν έχει διαπιστωθεί και αν ψεκάστηκαν κατά τρόπο ώστε οι ενδεχομένως υφιστάμενες ψείρες του Αγίου Ιωσήφ να έχουν καταπολεμηθεί.

Άρθρο 6

Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε, στις ζώνες ασφαλείας, τα φυτά πρόξενοι της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ να αποτελούν το αντικείμενο μιας επίσημης επιτηρήσεως και να ελέγχονται τουλάχιστο μια φορά το χρόνο για την ανακάλυψη της εμφανίσεως της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ.

Άρθρο 7

→₁ 1. ← Τα κράτη μέλη ορίζουν ότι σε κάθε παρτίδα των φυτών που δεν ριζοβόλησαν στο έδαφος και των νωπών οπωρών στις οποίες διαπιστώθηκε μόλυνση, τα μολυσμένα φυτά και καρποί πρέπει να καταστραφούν και ότι τα άλλα φυτά και καρποί της παρτίδας θα πρέπει να ψεκαστούν ή να μεταποιηθούν, κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να καταστραφούν οι ενδεχομένως υπάρχουσες ψείρες του Αγίου Ιωσήφ.

↓ 77/93/ΕΟΚ Άρθ. 19, σημ. α)

2. Η παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται επί παρτίδων νωπών καρπών και καρπών που έχουν μολυνθεί ελαφρά.

↓ 69/466/ΕΟΚ

Άρθρο 8

Τα κράτη μέλη αίρουν τα μέτρα που έχουν ληφθεί για τον αγώνα κατά της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ ή για την πρόληψη της διαδόσεώς της, μόνο αν διαπιστώνεται πλέον η απουσία της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ.

Άρθρο 9

Τα κράτη μέλη απαγορεύουν την κατοχή της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ.

↓ 69/466/ΕΟΚ (Προσαρμοσμένο)
→₁ 77/93/ΕΟΚ Άρθ. 19, σημ. β)

Άρθρο 10

1. Τα κράτη μέλη μπορούν να εξουσιοδοτήσουν:

- α) παρεκκλίσεις από τα μέτρα που προβλέπονται στα άρθρα 4 ☒ και ☒ 5, →₁ ☒ στο άρθρο ☒ 7, παράγραφος 1 ← και ☒ στο άρθρο ☒ 9 για δοκιμές και για εργασίες επιλογής·
- β) κατά παρέκκλιση του άρθρου 5, ☒ στοιχείο ☒ β) και του →₁ άρθρου 7, παράγραφος 1 ←, την άμεση μεταποίηση των μολυσμένων νωπών οπωρών·
- γ) κατά παρέκκλιση του άρθρου 5, ☒ στοιχείο ☒ β) και του →₁ άρθρου 7, παράγραφος 1 ← την διακίνηση μολυσμένων νωπών οπωρών στη μολυσμένη ζώνη.

↓ 69/466/ΕΟΚ

2. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν την παροχή των εξουσιοδοτήσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 1, μόνο αν επαρκείς έλεγχοι εγγυώνται ότι αυτές δεν παραβιάζουν τον αγώνα κατά της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ και δεν συνεπάγονται κανένα κίνδυνο διαδόσεως του επικίνδυνου αυτού οργανισμού.

Άρθρο 11

Τα κράτη μέλη δύνανται να θεσπίζουν συμπληρωματικές ή αυστηρότερες διατάξεις που αφορούν τον αγώνα κατά της ψείρας του Αγίου Ιωσήφ ή την πρόληψη της διαδόσεώς της, στο μέτρο που οι διατάξεις αυτές είναι αναγκαίες για τον αγώνα αυτόν ή για την πρόληψη αυτή.

↓

Άρθρο 12

Η οδηγία 69/466/ΕΟΚ, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία που παρατίθεται στο παράρτημα I, μέρος Α, καταργείται, με την επιφύλαξη των υποχρεώσεων των κρατών μελών όσον αφορά στις προθεσμίες ενσωμάτωσης στο εθνικό δίκαιο των οδηγιών που εμφανίζονται στο παράρτημα I, μέρος Β.

Οι αναφορές στην καταργούμενη οδηγία θεωρούνται ότι γίνονται στην παρούσα οδηγία και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας που εμφανίζεται στο παράρτημα II.

Άρθρο 13

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

↓ 69/466/ΕΟΚ Άρθ. 13

Άρθρο 14

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Μέρος Α

Καταργούμενη οδηγία με τις διαδοχικές τροποποιήσεις της (που αναφέρονται στο άρθρο 12)

Οδηγία 69/466/ΕΟΚ του Συμβουλίου
(ΕΕ L 323, 24.12.1969, σ. 5)

Οδηγία 77/93/ΕΟΚ του Συμβουλίου
(ΕΕ L 26, 31.1.1977, σ. 20)

Μόνο το άρθρο 19

Μέρος Β

Κατάλογος ημερομηνιών ενσωμάτωσης στο εθνικό δίκαιο (που αναφέρονται στο άρθρο 12)

Οδηγία	Λήξη προθεσμίας ενσωμάτωσης
69/466/ΕΟΚ (1)	9 Δεκεμβρίου 1971
77/93/ΕΟΚ (2) (3) (4)	1 Μαΐου 1980

(1) Για την Ιρλανδία και το Ηνωμένο Βασίλειο: 1 Ιουλίου 1973.

(2) Σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 16 της οδηγίας 77/93/ΕΟΚ, τα κράτη μέλη είναι δυνατόν να υποχρεωθούν, εφόσον αυτό ζητηθεί, να συμμορφωθούν με κάποιες από τις διατάξεις της εν λόγω οδηγίας μια μέρα μετά την 1 Μαΐου 1980, αλλά όχι αργότερα από την 1^η Ιανουαρίου 1981.

(3) Για την Ελλάδα: 1^η Ιανουαρίου 1983.

(4) Για την Ισπανία και την Πορτογαλία: 1^η Μαρτίου 1987.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Οδηγία 69/466/ΕΟΚ	Παρούσα οδηγία
Άρθρα 1 έως 11	Άρθρα 1 έως 11
Άρθρο 12	_____
_____	Άρθρο 12
_____	Άρθρο 13
Άρθρο 13	Άρθρο 14
_____	Παράρτημα Ι
_____	Παράρτημα ΙΙ